

**Informationspflichten gegenüber Interessenten, Bewerbern und Teilnehmern des Orientierungsangebots TWIN! durchgeführt von der Industrie- und Handelskammer Karlsruhe (IHK KA) und der Hochschule Karlsruhe für Technik und Wirtschaft (HS KA) gem. Art. 13, Art. 14 und Art. 26 Abs. 2 S. 2 EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)**

Hier erhältst Du die Info, wie Deine personenbezogenen Daten verarbeitet werden.

**1. Um welche Verarbeitungstätigkeit geht es?**

Die IHK KA und die HS KA verarbeiten in gemeinsamer Verantwortung die personenbezogenen Daten der Interessenten\*, Bewerber und Teilnehmer, die sich für das Orientierungsangebot TWIN! interessieren bzw. es sowohl bei der IHK KA als auch bei der HS KA durchführen. Seitens der IHK KA verwenden wir die Synology Cloud. Seitens der HS KA wird die Lernplattform Ilias verwendet.

TWIN! ist Teil des vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) geförderten Verbundvorhabens „Verzahnte Orientierungsangebote zur beruflichen und akademischen Ausbildung“ (VerOnika). Verbundpartner für die Evaluation und wissenschaftliche Begleitung ist die FernUniversität Hagen. Die Teilnahme an einer Studie ist freiwillig.

**2. Wer ist verantwortlich und wie kannst Du uns kontaktieren?**

Hochschule für Technik und Wirtschaft Karlsruhe, Moltkestr. 30, 76133 Karlsruhe  
Telefon: 0721 925-1000, E-Mail: [rektor@hs-karlsruhe.de](mailto:rektor@hs-karlsruhe.de)  
vertreten durch den Rektor der Hochschule, Prof. Dr. Frank Artinger.

**3. Wie lauten die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten?**

Hochschule für Technik und Wirtschaft Karlsruhe, Prof. Dr. Thorsten Leize, Stellvertreter:  
Prof. Dr. Ingo Stengel, Moltkestr. 30, 76133 Karlsruhe  
Telefon: 0721 925-1373, E-Mail: [datenschutz@hs-karlsruhe.de](mailto:datenschutz@hs-karlsruhe.de)

**4. Was sind Zwecke und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung?**

Wenn Du Interesse am Angebot hast, dann wendest Du Dich entweder an die HS KA oder die IHK KA. Es werden Deine Daten erhoben, um Beratungstermine zu vereinbaren und durchzuführen und um Dir per E-Mail Informationen zu TWIN! und zum Bewerbungsverfahren zur Verfügung stellen zu können. Die Datenverarbeitung zum Zwecke der Kontaktaufnahme mit uns erfolgt nach Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. a) DSGVO auf Grundlage Deiner freiwillig erteilten Einwilligung.

Willst Du am Orientierungsangebot TWIN! teilnehmen, dann wendest Du Dich an die IHK KA. Es werden Deine Bewerberdaten erhoben, um Deine Unterlagen auf Vollständigkeit zu prüfen. Die Datenverarbeitung zum Zwecke der Kontaktaufnahme mit uns erfolgt nach Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. a) DSGVO auf Grundlage Deiner freiwillig erteilten Einwilligung.

Nimmst Du am Orientierungsangebot TWIN! teil, dann erfolgt die Immatrikulation an der HS KA. Es werden Deine Teilnehmerdaten verarbeitet. Die Daten werden auf Grundlage von § 2 Landeshochschulgesetz Baden-Württemberg (LHG Ba-Wü) i.V.m. § 4 Landesdatenschutzgesetz (LDSG Ba-Wü), Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. e) DSGVO verarbeitet.

---

\* Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung mehrerer geschlechtsbezogener Sprachformen verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichwohl für alle Geschlechtsformen.

Nimmst Du an den freiwilligen Studien der FernUniversität Hagen teil, so beruht dies auf Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. a) DSGVO. Forschungsergebnisse der Studien werden unter Wahrung Deiner Anonymität veröffentlicht.

Folgende Daten werden bei der IHK KA verarbeitet:

- Interessenten: Name, Vorname, E-Mail-Adresse, ggf. Telefonnummer
- Bewerber: Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse, Kontaktdaten (E-Mail, optional Festnetz-/Handynummer), Nachweis über Hochschulzugangsberechtigung
- Teilnehmer: Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse, Kontaktdaten (E-Mail, optional Festnetz-/Handynummer), Nachweis über Hochschulzugangsberechtigung

Folgende Daten werden bei der HS KA verarbeitet:

- Interessenten: Name, Vorname, E-Mail-Adresse, ggf. Telefonnummer
- Bewerber: Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse, Kontaktdaten (E-Mail, optional Festnetz-/Handynummer), Nachweis über Hochschulzugangsberechtigung
- Teilnehmer: Die Datenschutzerklärung zur Informationspflicht nach Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) für Studierende der HS KA findest Du auf der Startseite des Internetauftritts der HS KA: [www.hs-karlsruhe.de](http://www.hs-karlsruhe.de) unter Online-Bewerbung.

## **5. Wer erhält Deine personenbezogenen Daten?**

Deine von der IHK KA personenbezogenen Daten werden übermittelt an:

- die HS KA als gemeinsam Verantwortliche,
- den Betrieb, in dem Du die Praxisphase absolvierst,
- die Berufsschule, an der Du an ausgewählten Lernfeldern teilnimmst,
- innerhalb der IHK Karlsruhe den für TWIN! zuständigen Ansprechpartner und die IT-Abteilung,
- die Auftragsdatenverarbeiter der IHK Karlsruhe. Hierzu zählen Datenverarbeiter im Auftrag z. B. Hoster und sonstige IT-Dienstleister wie Wartung und Fernwartung, Webseiten-Design, Cloud-Lösungen.

Deine von der HS KA personenbezogenen Daten werden wie folgt übermittelt an:

- betreffend die Daten der Interessenten und Bewerber an die IHK KA als gemeinsam Verantwortliche,
- betreffend die Daten der Teilnehmer: Die Datenschutzerklärung zur Informationspflicht nach Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) für Studierende der HS KA findest Du auf der Startseite des Internetauftritts der HS KA: [www.hs-karlsruhe.de](http://www.hs-karlsruhe.de) unter Online-Bewerbung.

## **6. Werden personenbezogene Daten in ein Drittland übermittelt?**

Es ist nicht geplant, Deine personenbezogenen Daten in ein Drittland oder an eine internationale Organisation zu übermitteln.

## **7. Wie lange werden Deine personenbezogenen Daten gespeichert?**

Die Speicherdauer der personenbezogenen Daten richtet sich nach der Personenrolle. Unterschieden werden drei Rollen: Interessenten, Bewerber und Teilnehmer.

Die personenbezogenen Daten der Interessenten werden bis zum Projektende (geplantes Ende: 31.12.2022) aufbewahrt. Die personenbezogenen Daten der Bewerber werden bis drei Monate nach geplantem Projektende aufbewahrt. Bei der IHK KA werden die Daten der Teilnehmenden nach Auslaufen des Orientierungssemesters so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für die Registrierung von TWIN!-Teilnehmenden und die Durchführung von Abschlussprüfungen erforderlich ist.

Bei der HS KA findest Du die Informationen zur Dauer der Speicherung Deiner Daten, die Du der HS KA bei deiner Selbstregistrierung und Immatrikulation angegeben hast, in der Datenschutzerklärung zur Informationspflicht nach Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) für Studierende der HS KA auf der Startseite des Internetauftritts der HS KA: [www.hs-karlsruhe.de](http://www.hs-karlsruhe.de) unter Online-Bewerbung.

### **8. Welche Betroffenenrechte gibt es?**

Nach der EU-Datenschutzgrundverordnung stehen Dir folgende Rechte zu:

- Werden Deine personenbezogenen Daten verarbeitet, so hast Du das Recht Auskunft über die zu Deiner Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Dir ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so kannst Du die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Wenn Du in die Datenverarbeitung eingewilligt hast oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Dir gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).

Wende Dich bitte an die HS KA, um die vorstehenden Rechte geltend zu machen. Die HS KA und die IHK KA informieren sich unverzüglich gegenseitig über die Geltendmachung von Rechten und unterstützen sich bei der Erfüllung.

Solltest Du von Deinen oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die HS KA, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Zur Ausübung Deiner Rechte wende Dich bitte an den Datenschutzbeauftragten der HS KA: Hochschule für Technik und Wirtschaft Karlsruhe, Prof. Dr. Thorsten Leize, Stellvertreter: Prof. Dr. Ingo Stengel, Moltkestr. 30, 76133 Karlsruhe, Telefon: 0721 925-1373, E-Mail: [datenschutz@hs-karlsruhe.de](mailto:datenschutz@hs-karlsruhe.de).

Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Baden-Württembergischen Landesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Königstraße 10 a, 70173 Stuttgart, E-Mail: [poststelle@fdi.bwl.de](mailto:poststelle@fdi.bwl.de), Telefon: 0711 615541-0, Telefax: 0711 615541-15.

### **9. Was bedeutet das Widerrufsrecht bei Einwilligung?**

Wenn Du in die Verarbeitung durch die IHK KA durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt hast, kannst Du die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird dadurch nicht berührt.

### **10. Besteht eine Pflicht zur Bereitstellung der Daten?**

Die IHK KA und die HS KA benötigen Deine Daten, um Beratungstermine mit Dir zu vereinbaren und Dir per E-Mail weitere Informationen zu TWIN! und zum Bewerbungsverfahren zur Verfügung stellen zu können. Deine Bewerberdaten werden benötigt, um über Deine Bewerbung für das Orientierungsangebot TWIN! zu entscheiden. Für die Durchführung des Orientierungssemesters benötigen wir Deine Teilnehmerdaten. Wenn Du die erforderlichen Daten nicht angibst, kann Deine Beratungsanfrage nicht bearbeitet oder Deine Bewerbung nicht berücksichtigt werden. Insofern bist Du dazu verpflichtet, Deine Daten anzugeben. Diese Verpflichtung ergibt sich aus den oben genannten Rechtsgrundlagen.